

## ДОГОВОР

№ 9-07

Днес, 24.04.2017 година, в гр.София, между:

**ИНСТИТУТ ПО БИОРАЗНООБРАЗИЕ И ЕКОСИСТЕМНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ ПРИ БАН /ИБЕИ-БАН/** с адрес: гр. София, ул. "Майор Юрий Гагарин" № 2, Булстат 175905652, представляван от доц. д-р АННА ГАНЕВА – Директор и ЛАЛКА ПРЕДЬОВА – Главен счетоводител, наричан по-долу за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна

и

**„СМАРТ БИЗНЕС КЪМПАНИ“ ЕООД**, със седалище и адрес на управление: гр. Габрово, бул. „Столетов“ 127, ет.1, ап.1, ЕИК 201741844, регистрирано по ЗДДС, представлявано от Никола Рашков Рахнев – управител, наричано по-долу **ИЗПЪЛНИТЕЛ**,

ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ наричани заедно **„Страните“**, а всеки от тях поотделно **„Страна“**

На основание чл. 194 от ЗОП и Протокол за избор на изпълнител от 13.04.2017 г., утвърден от директора на Институт по биоразнообразие и екосистемни изследвания при БАН, за определяне на ИЗПЪЛНИТЕЛ на обществена поръчка с предмет: "Извършване на печатни услуги по проекти на ИБЕИ - БАН; Обособена позиция № 1: "Отпечатване на книги и атлас по проект: Мрежата за инвазивни чужди видове в Югоизточна Европа – средство за управлението на чужди видове в България (ESENIASTOOLS)"; Обособена позиция № 2: Отпечатване на книга и атлас по проект: „Картиране и оценка на екосистемните услуги в земи с рядка растителност в България (SPA-EcoServices)"; Обособена позиция № 3: Отпечатване на книжки с методики за оценка по проект: "Методологическа подкрепа за оценка на състоянието на екосистемите и биофизична оценка (MetEcoSMap)"; Обособена позиция № 4: Отпечатване на карти за защитени територии по проект: "Методологическа подкрепа за оценка на състоянието на екосистемите и биофизична оценка (MetEcoSMap)"

се сключи настоящия договор („Договора/Договорът“) за следното:

### I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл.1.(1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ приема срещу възнаграждение и при условията на този Договор, да извърши печатни услуги за отпечатване на материали (наричани за краткост **„Услугите“**), съгласно изискванията на Възложителя, посочени в техническата спецификация по Обособена позиция № 1 и офертата на Изпълнителя (техническо и ценово предложения) по Обособена позиция № 1.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предоставя Услугите в съответствие с Техническата спецификация по Обособена позиция № 1, Ценовото предложение и Техническото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по Обособена позиция № 1, съставляващи съответно Приложения №№ 1, 2 и 3 към този Договор („Приложенията“) и представляващи неразделна част от него.

(3) В обхвата на услугата се включват дейности по извършването на печат и доставка на всеки от печатните материали, посочени в техническата спецификация по обособена позиция № 1.

## **II. СРОК НА ДОГОВОРА И МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ**

**Чл.2.** (1) Срокът за изпълнение предмета на договора е до 26.04.2017 г. Срокът започва да тече от датата на предоставяне от Възложителя на електронен носител на материалите за отпечатване. Възложителят се задължава да предаде същите в срок до 3 /три/ дни след подписване на договора за изпълнение.

(2) В срока за изпълнение следва да се предвиди срок за отпечатване и срок за доставка на печатните материали.

(3) Място на изпълнение на договора: Печатните материали следва да се доставят на адрес: ИБЕИ-БАН, гр. София, ул. Акад. Георги Бончев, бл. 23.

## **III. ЦЕНА, РЕД И СРОКОВЕ НА ПЛАЩАНЕ**

**Чл.3.** (1) Цената за извършване на услугата се определя в лева и е в размер на **13 975.00** лв. без ДДС или **16 770.00** лв. с ДДС, формирана съгласно ценовото предложение за Обособена позиция № 1 – Приложение № 2, неразделна част от договора.

(2) В цената са включени всички разходи, необходими за изпълнение на поръчката, в това число и за транспорт и доставка на готовата продукция до адреса на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, посочен в чл. 2, ал. 3 от договора.

(3) Цената за изпълнение, не може да бъде променяна за срока на действие на настоящия договор, освен при намаляване на договорените цени в интерес на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

(4) Финансирането на услугата се извършва със средства от Финансовия механизъм на Европейското икономическо пространство в периода 2009-2014 г., Програма BG03 Биоразнообразие и Екосистемни услуги.

**Чл. 4.** (1) Плащането по договора ще се извърши в срок до 20 (двадесет) работни дни след изпълнението на всички дейности по договора, въз основа на подписан приемо-предавателен протокол за окончателно приемане на отпечатаните материали без забележки и оригинал на фактура.

(2) Във всички фактури, издавани във връзка с изпълнението на договора, задължително се посочва номера и името на проекта, а именно: „Мрежата за инвазивни чужди видове в Югоизточна Европа – Средство в подкрепа на управлението на чужди видове в България / East and South European Network for Invasive Alien Species – A tool to support the management of alien species in Bulgaria (ESENIA-S-TOOLS), финансиран от ФМ на ЕИП 2009–2014 г.“. При липса на някой от горепосочените реквизити, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да откаже извършването на плащането до представяне на фактура, съответстваща на изискванията. В този случай срокът за извършване на плащане към **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** започва да тече от датата на представяне на фактура, съответстваща на изискванията.

(3) В случай на сключени договори с подизпълнители за извършване на плащане по ал.1 се представят документите по чл.66, ал.4-ал.9 от ЗОП. *(текстът се отнася за приложимите случаи).*

**Чл.5.** (1) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** ще заплати цената на услугите чрез банков превод, по следната банкова сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**:

**IBAN: BG60FINV91501015163313**

**BIC: FINVBGSF**

**Първа инвестиционна банка АД**

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да уведомява писмено ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всички последващи промени по ал. 1 в срок от 3 (три) дни, считано от момента на промяната. В случай че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в този срок, счита се, че плащанията са надлежно извършени.

#### IV. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА

**Чл.6.(1)** При подписването на този договор, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ представя гаранция за изпълнение на договора, в размер на **5% /пет на сто/** от стойността на договора без ДДС, а именно 698.75 лв. без ДДС, която служи за обезпечаване изпълнението на задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по договора.

(2) Когато като гаранция за изпълнение се представя парична сума, сумата се внася по банковата сметка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, посочена в Документацията за обществената поръчка.

(3) Когато като гаранция за изпълнение се представя банкова гаранция, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предава на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ оригинален екземпляр на банкова гаранция, издадена в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, която трябва да отговаря на следните изисквания:

1. да бъде безусловна и неотменяема банкова гаранция и да съдържа задължение на банката - гарант да извърши плащане при първо писмено искане от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, деклариращ, че е налице неизпълнение на задължение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или друго основание за задържане на гаранцията за изпълнение по този Договор;

2. да бъде със срок на валидност за целия срок на действие на Договора плюс 30 (тридесет) дни след прекратяването на Договора, като при необходимост срокът на валидност на банковата гаранция се удължава или се издава нова.

(4) Банковите разходи по откриването и поддържането на гаранцията за изпълнение във формата на банкова гаранция са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. В случай, че банката, издала гаранцията за изпълнение на договора, е обявена в несъстоятелност, изпадне в неплатежоспособност/свръх задлъжнялост, отнеме ѝ се лиценз, или откаже да заплати предявената от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ сума в 3-дневен срок, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да поиска, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предостави, в срок до 5 (пет) работни дни от направеното искане, съответната заместваща гаранция от друга банкова институция.

(5) Когато като Гаранция за изпълнение се представя застраховка, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предава на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ оригинален екземпляр на застрахователна полица, издадена в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, която трябва да отговаря на следните изисквания:

1. да обезпечава изпълнението на този Договор чрез покритие на отговорността на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

2. да бъде със срок на валидност за целия срок на действие на Договора плюс 30 (тридесет) дни след прекратяването на Договора.

Разходите по сключването на застрахователния договор и поддържането на валидността на застраховката за изисквания срок са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

**Чл.7.(1).** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ освобождава гаранцията за изпълнение на договора в срок до 30 (тридесет) дни след неговото качествено изпълнение, без да дължи лихви.

(2) Гаранцията за изпълнение се освобождава напълно при изпълнение на всички задължения от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по договора и уреждането на всички финансови претенции между страните.

(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да задържи сума от гаранцията за изпълнение до размера на сума, равна на дължимата от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ неустойка.

(4) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ задържа гаранцията за изпълнение на договора, ако в процеса на изпълнението възникне спор между страните, който е внесен за решаване от съдебен орган - до окончателното разрешаване на спора. В този случай

ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да усвои цялата или част от гаранцията за изпълнение за удовлетворяване на евентуално свое вземане, установено при произнасянето по спора.

(5) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да задържи гаранцията за изпълнение на договора в случай на неговото разваляне по вина на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ без това да го лишава от правото да търси обезщетение за претърпени вреди.

## V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

**Чл.8.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава:

1. да оказва необходимото съдействие на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за изпълнение на договора.

2. да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ съответното възнаграждение за заявената услуга, съобразно чл.3 от настоящия договор.

3. в срок до 3 /три/ дни след подписване на договора да предаде на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ на електронен носител материалите за отпечатване.

**Чл.9.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ се задължава да приеме изпълнението на услугата от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по реда и при условията на настоящия договор, ако същата е изпълнена качествено и в срок.

**Чл.10.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

1. да иска от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да изпълни услугата в срок, без отклонения от поръчаното и без недостатъци.

2. когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се е отклонил от изискванията за услугата да откаже да приеме и да заплати цената на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, докато последния не изпълни своите задължения съгласно договора.

3. да извършва проверки по изпълнението на настоящия договор, включително да изисква съответните документи, доказващи надлежното изпълнение. В тези случаи ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ няма право да откаже достъп до относимите към предмета на проверката документи, информация, справки и др., включително и до тези, намиращи се извън офисите на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

**Чл.11.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не носи отговорност за допуснати нарушения на действащите нормативни актове от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ при изпълнението на договора.

## VI. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

**Чл.12.** (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да извърши услугата, предмет на настоящия договор, качествено, в срок и в съответствие с техническата спецификация на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ по Обособена позиция № 1 и офертата си за тази обособена позиция, като спазва всички нормативни изисквания.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава в срока на договора да разполага с необходимото техническо оборудване и персонал за извършване на печатните услуги.

(3) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да координира осъществяването на всички дейности с ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ или с определено от него лице.

**Чл.13.** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предоставя на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ проект и мостри на изделията, които следва да отпечата в срок до 5 /пет/ календарни дни от подписването на настоящия договор.

**Чл.14.** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ осигурява възможност на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за извършване на проверки на място на извършваната работа, предмет на договора.

**Чл.15.** (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ уведомява ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за обстоятелства, затрудняващи или прекъсващи изпълнението на предмета на договора.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да докладва на Възложителя за възникнали нередности.

**Чл.16.** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ доставя готовите изделия до сградата на Институт по биоразнообразие и екосистемни изследвания при БАН, гр. София, ул. „Акад. Г. Бончев“, блок 23.

**Чл.17.** (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да сключи договор за подизпълнение, ако е обявил в офертата си ползването на подизпълнители, както и да предоставя на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ информация за плащанията по договорите за подизпълнение.

(2) Независимо от възможността за използване на подизпълнители отговорността за изпълнение на настоящия договор е на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

**Чл.18.** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да:

1. спазва всички приложими закони и подзаконовни нормативни актове, имащи пряко отношение към изпълнението на този договор, вкл. и свързаните с безвъзмездната финансова помощ по проекта, по който се отпечатват материалите.

2. спазва Насоките за информация и публичност на проектите, финансирани в рамките на *Програма BG03 Биоразнообразие и Екосистемни услуги*, от Финансовия механизъм на Европейското икономическо пространство в периода 2009-2014 г.;

3. осигури присъствието на свой представител, както и да осигури достъп до помещения, преглед на документи, свързани с изпълнението на възложените дейности, в случай на проверки на място от страна на Възложителя, Управляващия орган, Сертифициращия орган или Одитиращия орган по проекта;

4. изпълнява мерките и препоръките, съдържащи се в докладите за проверки на място;

5. съхранява всички документи по изпълнението на този договор за период от 3 години след датата на приключване и отчитане на *Програма BG03 Биоразнообразие и Екосистемни услуги*, финансирана от Финансовия механизъм на Европейското икономическо пространство в периода 2009-2014 г.

**Чл.19.** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:

1. да получи договореното възнаграждение при условията на настоящия Договор.

2. да иска от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ необходимото съдействие за осъществяване на услугата.

## **VII. ПРИЕМАНЕ НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО И РЕКЛАМАЦИИ**

**Чл.20.** (1) За приемане на изпълнението на дейностите по чл. 1, ал. 3 се подписва приемо-предавателен протокол, в който се удостоверява съответствието на пълното, качествено и в срок изпълнение на изискванията на Възложителя.

(2) Изпълнението на услугата по чл. 1 може да не бъде прието изцяло, когато са налице некачествено и/или лошо изпълнение на отделни задължения по договора от страна на Изпълнителя и могат да се предприемат действията по раздел VIII от настоящия договор.

**Чл. 21.** (1) Рекламации за явни недостатъци на доставените печатни материали се правят в момента на предаването и приемането им от Възложителя.

(2) В случаите по ал. 1 Изпълнителят е длъжен да замени за своя сметка некачествените печатни материали с качествени такива, в срок определен в този протокол.

(3) При отказ на Изпълнителя да участва в съставянето на протокола по предходната алинея Възложителят съставя протокола самостоятелно, като изпраща копие от него на Изпълнителя.

(4) При отказ на Изпълнителя да замени некачествените печатни материали съгласно протокола по ал. 2 или ал. 3, Възложителят налага съответните неустойки по чл. 22, ал. 3.

(5) Изпълнителят извършва замяната на некачествените печатни материали за своя сметка, без Възложителят да дължи допълнително заплащане.

(6) При частично изпълнение, некачествено и/или лошо изпълнение, както и при неотстранени недостатъци и при забавено изпълнение се начисляват съответните неустойки по чл. 22.

## VIII. САНКЦИИ ПРИ НЕИЗПЪЛНЕНИЕ

**Чл.22.** (1) При забавяне на доставката на печатните материали до 10 (десет) работни дни включително след договорения срок, ИЗПЪЛНИТЕЛЯ дължи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойка в размер на 1% (един процент) от цената по чл.3, ал.1 с включен ДДС за всеки ден забава.

(2) Забава на доставката на печатните материали с повече от 10 (десет) работни дни след договорения срок се счита за пълно изпълнение на договора, за което ИЗПЪЛНИТЕЛЯ дължи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойка в размер на 25% (двадесет и пет процента) от цената по чл.3, ал.1 с включен ДДС.

(3) При частично изпълнение, некачествено и/или лошо изпълнение на отделни задължения и/или дейности по договора от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, същият дължи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойка в размер до 25% (двадесет и пет процента) от цената по чл. 3, ал.1 с включен ДДС, в зависимост от степента на неизпълнението.

**Чл. 23.** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не дължи неустойка за забава или за неточното, некачественото и/или непълното изпълнение на задълженията си, ако докаже, че това изпълнение е пряко следствие от неизпълнение на задълженията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не е могъл по какъвто и да е начин, предвиден в договора или разрешен от закона, да изпълни своите задължения.

**Чл.24.** При забава в плащанията от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, същият дължи парична неустойка, в размер на основния лихвен процент за съответния период, за всеки просрочен ден, изчислен на годишна база.

**Чл. 25.** (1) Плащането на неустойките, уговорени в този Договор, не ограничава правото на изправната Страна да търси реално изпълнение и/или обезщетение за понесени вреди и пропуснати ползи в по-голям размер, съгласно приложимото право.

(2) Ако вредите, претърпени от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ са в по-голям размер от неустойката, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ има право да търси по съдебен ред обезщетение за разликата, в съответствие с общите правила на гражданското законодателство.

**Чл. 26.** При прекратяване на договора по реда на чл. 33, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не дължи неустойки, лихви и пропуснати ползи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. В този случай ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ дължи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ заплащане за извършените и неразплатени услуги, доказани с протоколи и фактури.

## IX. НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА

**Чл. 27.** (1) Страните не отговарят една спрямо друга за изпълнение или лошо, забавено, или некачествено изпълнение на свое задължение в резултат на настъпило събитие, което може да бъде определено като непреодолима сила по смисъла на чл. 306 от Търговския закон, в това число и за причинените от това изпълнение вреди.

(2) Предходната алинея не се прилага за права или задължения на страните, които е трябвало да възникнат или да бъдат изпълнени преди настъпване на непреодолимата сила.

(3) Страната, изпълнението на чието задължение е възпрепятствано от непреодолимата сила, е длъжна в 5 (пет)-дневен срок писмено да уведоми другата страна за настъпването, съответно – за преустановяване въздействието на непреодолимата сила.

(4) Когато обстоятелства от извънреден характер, които се определят като непреодолима сила, възпрепятстват по такъв начин изпълнението на задълженията по договора, че на практика водят до невъзможност на изпълнението на договора като цяло, страната, изпълнението на чиито задължения е възпрепятствано от непреодолимата сила,

писмено с известие уведомява другата страна за спиране на изпълнението на договора до отпадането на непреодолимата сила.

(5) След отпадане на обстоятелства от извънреден характер, които се определят като непреодолимата сила, страната, която е дала известието, в 5 (пет)-дневен срок, писмено с известие уведомява другата страна за възобновяване на изпълнението на договора, а ако не направи това, втората страна отправя писмено известие и искане първата страна да даде в срок не по-дълъг от 5 (пет) дни известие за възобновяване на изпълнението. Ако след изтичането и на този срок не се възобнови изпълнението на договора, изправната страна има право да прекрати договора и да получи неустойка за неизпълнение.

(6) Страната, изпълнението на чието задължение е възпрепятствано от непреодолимата сила, не може да се позовава на нея, ако не е изпълнила някое друго задължение, произтичащо от договора и пряко свързано с изпълнението на задължението, възпрепятствано от непреодолимата сила.

(7) Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задължението се спира.

**Чл. 28.** Не може да се позовава на непреодолима сила онази страна, чиято небрежност или умишлени действия или бездействия са довели до невъзможност за изпълнение на договора.

**Чл. 29.** Липсата на парични средства не представлява непреодолима сила.

## Х. КОНФИДЕНЦИАЛНОСТ

**Чл. 30.** (1) Страните следва да третират като конфиденциална информацията, свързана с изпълнението на договора и се задължат да не преотстъпват на трети лица тази информация без предварително постигнато взаимно писмено съгласие.

(2) Условието по предходното изречение не се прилага в случаите, в които ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ извършва проверки и контрол по изпълнението на договора чрез изрично определени от него лица.

**Чл. 31.** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ няма право да дава публични изявления и съобщения, да разкрива или разгласява каквато и да е информация, която е получил във връзка с извършване на Услугите, предмет на този Договор, независимо дали е въз основа на данни и материали на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ или на резултати от работата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, без предварителното писмено съгласие на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, което съгласие няма да бъде безпричинно отказано или забавено.

## ХІ. ПРЕКРАТЯВАНЕ И РАЗВАЛЯНЕ НА ДОГОВОРА

**Чл. 32.** Договорът се прекратява с изтичането на уговорения срок по чл. 2, ал. 1.

**Чл. 33.** Преди изтичането на срока по чл. 2, ал. 1, договорът може да бъде прекратен:

1. по взаимно съгласие между страните, изразено в писмена форма;
2. със 7-дневно писмено предизвестие на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;
3. от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, без предизвестие, при частично неизпълнение, некачествено и/или лошо изпълнение от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.
4. При неговото изпълнение.

**Чл. 34.** (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да прекрати договора, ако в резултат на обстоятелства, възникнали след сключването му, не е в състояние да изпълни своите задължения. В този случай ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ дължи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ обезщетение за претърпените вреди от сключването на договора.

(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ прекратява Договора в случаите по чл. 118, ал.1 от ЗОП, без да дължи обезщетение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за претърпени от прекратяването на Договора вреди, освен ако прекратяването е на основание чл. 118, ал. 1, т. 1 от ЗОП. В последния случай, размерът на обезщетението се определя в протокол или споразумение, подписано от Страните, а при непостигане на съгласие – по реда на клаузата за разрешаване на спорове по този Договор.

**Чл. 35.** Всяка от Страните може да развали Договора при виновно неизпълнение на съществено задължение на другата страна по Договора, при условията и с последиците съгласно чл. 87 и сл. от Закона за задълженията и договорите, чрез отправяне на писмено предупреждение от изправната Страна до неизправната и определяне на подходящ срок за изпълнение. Разваляне на Договора не се допуска, когато неизпълнената част от задължението е незначителна с оглед на интереса на изправната Страна.

**Чл. 36.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ съхранява и поддържа досие за настоящата обществена поръчка за срок 5 години от датата на приключване изпълнението на настоящия договор.

## ХІІ. СЪОБЩЕНИЯ

**Чл. 37.(1)** Всички съобщения, уведомления и известия, свързани с изпълнението на настоящия договор са валидни, ако са направени по пощата или по факс и са подписани от упълномощените лица. Валидни съобщения са и съобщения, направени по електронна поща и съдържащи информация от организационен характер, копия на заявления/становища от заинтересовани лица или друга оперативна информация без характер на указания към Изпълнителя относно изпълнението на договора.

(2) За дата на съобщението/известieto се смята:

1. датата на предаването – при ръчно предаване на съобщението/известieto;
2. датата на пощенското клеймо на обратната разписка – при изпращане по пощата;
3. датата на приемането – при изпращане по факс;
4. датата на електронното съобщение (e-mail) – при изпращане по електронна поща;

**Чл. 38.(1)** Адреси за кореспонденция и данни на страните са:

За Възложителя:

Адрес: гр. София, ул. „Акад. Г. Бончев“, блок 23, тел.0884606742 факс: 02\*8719032, e-mail: annaganeva8@gmail.com

За Изпълнителя:

Адрес: гр. София, кв. Бояна, ул. „Матей Преображенски“ 6, ап.2, тел. 0889 06 77 77, e-mail: office@smartbusiness.bg.

(2) При промяна на горните данни съответната страна е длъжна да уведоми другата в 7 (седем)-дневен срок.

## ХІІІ. ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

**Чл. 39.** Страните по настоящия договор ще решават споровете, възникнали при и по повод изпълнението на договора или свързани с договора, с неговото тълкуване, недействителност, неизпълнение или прекратяване по взаимно съгласие и с писмени споразумения, а при не постигане на съгласие въпросът ще се отнася за решаване пред компетентния съд на територията на Република България.

**Чл. 40.** За неуредените по настоящия договор въпроси се прилагат разпоредбите на действащото българско законодателство.

**Чл. 41.** Когато в този договор е предвидено, че определено действие или отговорност е за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, то разходите за това действие или отговорност не могат да се искат от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ като допълнение към Цената за изпълнение на договора.

**Чл. 42.** (1) Всяка от страните по договора е длъжна незабавно да уведоми другата страна при промяна на банковата си сметка.



(2) При липса на незабавно уведомяване, плащането по сметката се счита за валидно извършено.

**Чл. 43.** Нищожността на някоя клауза от договора или на допълнително уговорени условия не води до нищожност на друга клауза или на договора като цяло.

**Чл. 44.** Настоящият договор поражда действие между страните от датата на неговото подписване, като по време на неговото изпълнение са недопустими изменения и допълнения на същия, освен в случаите по чл. 116 от ЗОП.

Настоящият договор се състави и подписа в три еднообразни екземпляра – два за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и един за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и съдържа следните документи (приложения), като неразделна част от него, които имат следната приоритетна подредба при тълкуване и прилагане, следваща тази на самия договор:

1. Техническа спецификация на Възложителя - приложение № 1;
2. Ценово предложение на Изпълнителя - приложение № 2;
3. Техническо предложение на Изпълнителя - приложение № 3.

**ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:**

**ДИРЕКТОР:**  
**ДОЦ. АННА ГА**

.....

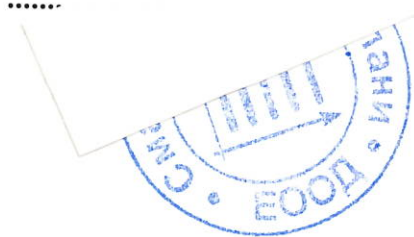
**ГЛАВЕН СЧЕТОВОД:**  
**ЛАЛКА ПРЕДЪО**

.....



**ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:**

.....



## ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

по Обособена позиция № 1: "Отпечатване на книги и атлас по проект: Мрежата за инвазивни чужди видове в Югоизточна Европа – средство за управлението на чужди видове в България (ESENIAS-TOOLS)"

Настоящата обособена позиция цели избор на изпълнител за отпечатване на книга с абстракти от 7-ма Работна среща с конференция по проект: "Мрежата за инвазивни чужди видове в Югоизточна Европа – средство за управлението на чужди видове в България (ESENIAS-TOOLS)", втора книга за ESENIAS и Атлас за чуждите инвазивни видове от значение за ЕС.

Проектът е финансиран от Финансовия механизъм на Европейското икономическо пространство в периода 2009-2014 г., Програма BG03 Биоразнообразие и Екосистемни услуги.

Водеща организация на проекта е ИБЕИ-БАН. В него участват още 10 партньорски организации – 3 от България и 7 от чужбина (Гърция, Хърватска, Сърбия, Румъния, Турция, Исландия, Р. Македония).

*Цел на проекта:* Изграждане на научна мрежа и изработване на инструменти в рамките на Мрежата за инвазивни чужди видове в Югоизточна Европа (ESENIAS), които да подпомогнат управлението на инвазивните чужди видове в България. Изпълнението на тази цел включва:

1. Изработване на необходимата техническа инфраструктура и инструменти
2. Засилване на регионалното сътрудничество в рамките на мрежата с цел осигуряване на ранно намиране и бързо реагиране при появата на инвазивни чужди видове
3. Повишаване на информираността на обществото с цел получаване на подкрепа за превенция и контрол на инвазивните чужди видове в България
4. Изграждане на сътрудничество с други подобни бази данни и интернет портали на национално, регионално и европейско равнище.

Технически изисквания за книгите и атласа, предвидени за печат:

	<b>Книга с абстракти от 7-ма Работна среща с конференция на ESENIAS</b>	<b>2ра книга на ESENIAS</b>	<b>Атлас за чуждите инвазивни видове от значение за ЕС</b>
<b>Формат</b>	170×240 мм след обрязване (70×100×16)	170×240 мм след обрязване (70×100×16)	170×240 мм преди обрязване (70×100×16)
<b>Книжно тяло</b>	Бяла хартия 90 гр. офсет Цветност: 1+1	Хартия 90 гр. хром мат Цветност: 23 коли 1+1 12 коли 4+4	Хартия 130 гр. хром мат Цветност: 1 кола 1+1 10 коли 4+4
<b>Корици</b>	Меки, хартия 350 гр., хром мат, с	Меки, хартия 350 гр., хром мат, с	Твърди

	едностранен лак Цветност: 4+4	едностранен лак Цветност: 4+4	Цветност: 4+0, с ламинат гланц Форзаци – 2 бр., без печат (бели)
<b>Подвързване</b>	Лепено	Шито и лепено	Шито и лепено
<b>Тираж</b>	250 бр.	300 бр.	300 бр.
<b>Страници</b>	До 128 стр. /8 печатни коли	До 560 стр. /35 печатни коли	До 176 стр. /11 печатни коли
<b>Език</b>	Английски	Английски	Български

Референциите към търговски марки/стандарт и други в настоящата Техническа спецификация следва да се разбират за посочените или еквивалентни.

### УСЛОВИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА

Изпълнителят е длъжен да се съобрази с всички изисквания на Възложителя и с техническите изисквания и параметрите за книгите и атласа, посочени в таблицата по-горе, които следва да се разглеждат като задължителен минимум.

В обхвата на услугата се включват дейности, свързани с печат и доставка на всеки от печатните материали, включени в настоящата техническа спецификация.

Срок за изработване: Не по-късно от 26.04.2017 г. Срокът започва да тече от датата на предоставяне от Възложителя на електронен носител на материалите за отпечатване. Възложителят се задължава да предаде същите в срок до 3 /три/ дни след подписване на договора за изпълнение.

В срока за изпълнение следва да се предвиди срок за отпечатване и срок за доставка на печатните материали.

Място за доставка на отпечатаните материали: Сградата на ИБЕИ - БАН, находяща се в гр. София, ул. Акад. Георги Бончев, бл. 23.

Прогнозна стойност на разходите за отпечатване на книгите и атласа по Обособена позиция № 1 - 14 830.00 лв. без ДДС.

Представянето на оферта задължава участника да приеме напълно всички изисквания и условия, посочени от Възложителя, при спазване на Закона за обществените поръчки.

### Приемане на изпълнението и рекламации

За приемане на изпълнението на дейностите по настоящата обособена позиция ще се подписва приемо-предавателен протокол, в който ще се удостоверява съответствието на пълното, качествено и в срок изпълнение на изискванията на Възложителя.

Изпълнението на услугата може да не бъде прието изцяло, когато са налице некачествено и/или лошо изпълнение на отделни задължения, предвидени в договора от страна на Изпълнителя.

Рекламации за явни недостатъци на доставените печатни материали ще се правят в момента на предаването и приемането им от Възложителя. При констатиране на пропуски и/или недостатъци Изпълнителят е длъжен да замени за своя сметка некачествените печатни материали с качествени такива, в срок определен в подписан между страните протокол. Изпълнителят извършва замяната на некачествените печатни материали за своя сметка, без Възложителят да дължи допълнително заплащане.

При отказ на Изпълнителя да замени некачествените печатни материали Възложителят може да налага съответните неустойки, предвидени в договора за изпълнение.

## УСЛОВИЯ ЗА ПЛАЩАНЕ

Плащанията ще се извършват в срок до 20 (двадесет) работни дни след изпълнението на всички дейности по договора, въз основа на подписан приемо-предавателен протокол за окончателно приемане на отпечатаните материали без забележки.

Плащанията по договора ще се извършват по банков път.

В цената следва да бъдат включени всички разходи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по изпълнението на поръчката. Цената няма да подлежи на актуализация за целия срок на договора.

Във всички фактури, издавани във връзка с изпълнението на договора, задължително се посочва номера и името на проекта, а именно: „Мрежата за инвазивни чужди видове в Югоизточна Европа – Средство в подкрепа на управлението на чужди видове в България / East and South European Network for Invasive Alien Species – A tool to support the management of alien species in Bulgaria (ESENIA-TOOLS), финансиран от ФМ на ЕИП 2009–2014 г.“

При липса на някой от горепосочените реквизити, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да откаже извършването на плащането до представяне на фактура, съответстваща на изискванията. В този случай срокът за извършване на плащане към ИЗПЪЛНИТЕЛЯ започва да тече от датата на представяне на фактура, съответстваща на изискванията.